

Felelős szerkesztő:
MURÁNYI JÓZSEF.
Szerkesztőség:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.
Megjelenik minden nap
délután 5 órakor.
Egyes szám **2** krajcár.
(4 fillér.)
Kéziratot nem ad vissza
a szerkesztőség.

NAPLÓ

KASSA, CSÜTÖRTÖK, 1907. NOVEMBER 7.

HARMADIK ÉVFOLYAM. — 254. SZÁM.

Előfizetési árak:
Kassán:
Egész évre . . . 14.— K
Fél évre . . . 7.— „
Negyed évre . . . 3.50 „
Egy óra . . . 1.20 „
Vidéken:
Egész évre . . . 20.— K
Kiadóhivatal:
Kassa, Kossuth-utca 16.
Telefon: 150.
Hirdetések petit sor szá-
mitással díjszabás szerint

Téli gondok.

Kassa, november 6.

Itt a tél, hirtelen szakadt a nyakunkba, minden nyomorúságával. Még alig volt egy-két hideg napunk, még csak azok fűthetnek akik nagyon is megengedhetik maguknak ezt a napnapság költséges lukszust és a szénnek ára máris emelkedett.

A megélhetés napról-napra nehezebb, mindig nagyobb és nagyobb kötelezettségeket ró az emberekre az idők, a kor által fokozódott igények kielégítése. A megélhetés teljesen ki van zárva, a kishivatalnok, kiskereskedő, kisiparos képtelen magát és családját, a mostani körülmények között fentartani.

A hivatalnokoknak fizetése nem emelkedett, ez csak olyan mint két-három év előtt. Akkor meg volt adva a lehetősége annak, hogy fizetéséből szűkösen, esetleg nélkülözésekkel megélhessen, de az akkori piaci árak úgy viszonylottak a maiakhoz, mintha jelenlegi fizetésének feléből kellett volna megélnie. Akkor az is lehetséges lett volna, de ma? Ötven-hatvan percenttel szállt fel mindennek az ára, a lakásnak, ruhaneműnek, ételneműnek, fűtőanyagoknak, mindennek, csak a fizetés maradt meg: a létminimumnak.

Az étkézéssel járó nyomorúságokat megoldották némileg a vidék majdnem minden nagyobb városában alakult közös konyhák, de mi lesz a többi szükségletekkel, hogy fogják ezt megoldani, ezt az égető kérdést, mely a tél beköszöntével máris nagyon aktuálissá lett.

Még mindenki emlékszik a tavalyi szigorú télre, még mindenkinek eszébe van az az erszényére mért rettenetes csapás, melyet az időjárás olyan kiszámított kegyetlenséggel küldött ránk. És az idén már mindenki hálát adott az istennek, hogy tavaly és nem az idén jött ránk az a szinte szibériai hideg. Az idén mindenki arra számított, hogy behozza a tavalyi költségeket, mikor egyszerre, minden bejelentés nélkül, már november elején megjelenik a tél előhírnöke; a dér. Hanem

ez az előhírnök nem valami messze járt az iga-i tél előtt. Közvetlen utána berukkol maga a tél, a drága szénre emlékeztető fagy.

Nem hiába, hogy a fehér és a fekete egymással ellentétet képez, de a fekete szén bizony a legnagyobb ellensége a fehér hónapnak. Persze a fehér győz. Amíg a drága szén csak véres vérejtéssel tudjuk megszerezni, addig a hó ez a szép, tiszta, fehér hó csak hull alá és betakarja lassanként azt, ami fekete, de legelőször — a szénét a szegény ember számára.

Az orvosok bérmozgalma.

A szociáldemokraták álláspontja.

Felemelhető-e a járulék?

Öt évig tiltja a törvény.

Ujabb tárgyalások.

Az orvosok és a munkásbiztosító pénztár között felmerült gazdasági konfliktus most abban a stádiumban van, hogy a pénztár igazgatósága kiküldött egy hattagu bizottságot, mely az orvosi kar által kijelölt végrehajtóbizottsággal tárgyalni fog a benyújtott követelés ügyében. A hangulat ma korántsem olyan, hogy hamaros békére volna kilátás. Az orvosok azt mondják, hogy ők nem sztrájkolnak, mert hiszen minden beteget gyógykezelnék s eleget tesznek ezáltal orvosi esküjöknek. Ők csupán a pénztárral, mint a munkaadóval harcolnak s nem hajlandók a régi béren tovább dolgozni. A beteg tagok gyógykezelését eszközlik, csak hogy erről tarifa szerint számlát nyújtsanak be. A szenvedőket tehát nem érinti az orvos mozgalom, nem érinti azonkívül a nagy közönséget sem. Csak a pénztárt, mint munkaadót!

A szociáldemokraták álláspontja.

A *Napló* tudósítója ma felkereste a kassai szociáldemokrata párt egyik vezetőjét, aki az orvosok mozgalmát illetően a szocialista munkásság álláspontját a következőkben vázolta:

— Az orvosok mozgalmát a párt figyelemmel kíséri.

— A szabad orvosválasztást, tudniillik a teljes korlátlan, szabad orvosválasztásnak nem ellensége.

Azonban tudja azt, hogy a pénztár anyagi helyzete nem olyan, hogy ez keresztülvihető legyen, még akkor sem, ha a járulék kulcsot felemelnék.

Az a tény, hogy a törvény módot ad a pénztáraknak járulék kulcsaikat felemelni 4%-ig is, igaz. Azonban igaz az is, hogy a törvény a kisiparosok járulékkulcsának emelését 5 évig 2%-nál magasabban nem engedélyezi. Es eme megszorító intézkedés alá Kassán a biztosító munkaadók közül közel 75%-a tartozik.

A pénztár a munkások intézménye, azok tartják fenn. És ha az igazgatósága bele menne az orvosok eme követelésének a teljesítésébe csak úgy tehetné, hogy ezzel sok munkás ember járandóságát kellene redukálnia.

Nevezetesen a táppénzt és a gyógyszerek kiszolgáltatását.

Miután a pénztárnak nincsenek meg az anyagi előfeltételei, hogy az orvosok követelését teljesítse, másrészt pedig, az orvosok által hirdetett szabad orvosválasztás sem felel meg a szabad választás szellemének, mert az korlátokat állít fel és így nem a beteg választhatná meg orvosát, hanem fordítva az orvos, betegét, ebből a szempontból vizsgálva az ügyet, a szociáldemokrata párt kassai vezetősége a mozgalmat helyteleníti.

Uj huszkoronások.

Harminc millió uj huszkoronás.

Május elsején jelennek meg.

Az idei novemberi házbérnegyed szomorú napjaira, némi vigaszt hozott egy hivatalos jelentés. Lesz pénz bőven, az Osztrák-Magyar Bank jóvoltából hamisítatlan friss, ropogós bankjegyekkel fogják elárasztani a pénzhiány miatt siránkozó, kétségbeesett alattvalók millióit.

Harminc millió 20 koronás bankjegyet lök ki a bank, hogy csillogó reménnyel Mammonáhitával kapjon mohón ezer és ezer kéz a frissen zizegő bankó után. Ver sacrum szent napján, május elsején jelennek meg az uj huszkoronások, amelyek ki fogják szorítani a megrongyolódott, kézről-kézre gyorsan röppenő gyűrött régi bankjegyeket.

Az Osztrák-Magyar Banknál legközelebb már megkezdik az uj huszkoronás bankjegyek kiadásának előkészületeit. Az uj bankjegyek nyomása nagy előkészülettel indul meg s bár a technikai kivitelével már teljesen tisztában vannak, a harmincmillió bankjegy nyomása mégis nagy időt vesz igénybe.

Az ujságírók művésztétele november 10-én a Schalkház disztermében.

Közreműködnek: Szamosi Elza, Arányi Dezső, Lichtenberg Emil a budapesti operából és Fái Flóra a kassai Nemzeti Színház tagja. Jegyek: 8, 6, 4, 3, 2 koronás árban

○○○○○○○○○○○○○○○○

LÁSZLÓ BÉLÁNÁL Fő-utca 33. szám válthatók.

Az új huszkoronás bankjegyeket az eddiginél sokkal erősebb papírra nyomják és a nyomásnál új gépeket használnak. Valamivel kisebbek lesznek a mostaninál, de nagyobbak az eddigi tizkoronás bankjegyeknél. A mostani huszkoronások vörös számjegyei helyett violett számjegyeket fognak alkalmazni, olyanokat, mint a mostani tizkoronásoknál.

De ezek a számjegyek lényegesen nagyobbak lesznek és kivitelükben is eltérők lesznek a mostanitól. Az alapszín nem tiszta violett lesz, hanem a violettnek egy nánsza, amelyben a kék, zöld és szürke violett fog összeolvadni olyan csillogásban, amely a számjegy színét aszerint változtatja amint a bankjegyre a viláosság esik. Ezeket két mezőbe osztják, az egyikben rózsavörös középvörös lesz. Ebben az oválisban a számjegyek fénynyomással nyomva jelennek meg, míg a sorszámuk szinesvörös lesz.

A bankjegy jobb oldali mezőjében művészi kivitelű női fej lesz, melyet hullámfonás kört övez. A fej úgy az osztrák, mint a magyar szövegén a jobb oldalra kerül s mind a két szöveg számára egyugyanazon fej marad, ellentétben a mostani bankjegyekkel, amelyeken mindkét oldalon más és más női fej díszlik.

A füzéri járás házi ipara.

A füzéri járás területén meghonosítandó szövő házi ipar ügye immár egészen közel van ahhoz, hogy a biztos megvalósulás stádiumába lépjen.

A kassai kereskedelmi és iparkamara a kereskedelmi miniszter úrtól vett felhívás értelmében érintkezésbe lépett Fürst Sándor, a kassai kir. javító intézet főmérnökével és iparskolai vezető szaktanárral és megbizta, hogy Koós Béla járási főszolgabíróval, az akció kezdeményezőjével karöltve az érdekelt községek viszonyait tanulmányozza és a házi ipari akció programját az előzetesen megállapított és tüzetesen megvitatott elvek alapján minden részletben kidolgozni sziveskedjék.

Fürst Sándor főmérnök lelkesedéssel és ügyeszeretettel vállalta a fontos missziót.

Benyújtott és immár a miniszter előtt fekvő javaslata minden ízében megfontolt komoly munka.

Teljesen szakit az eddig divott, célra egyáltalában nem vezetett háziipari segélyezésekkel és a házi ipar szervezését biztos és hatalmas perspektívát megnyitó alapokra helyezi.

A tervezet megvalósulása nem időleges segélyt, mellékkeresetet, de valóságos áldást jelent a népre és Koós Béla főszolgabírónak jelentése szerint a kivándorlásnak hathatós, erős megakasztója lesz.

A javaslatnak főelve a háziiparral foglalkozó népet a fonal és árupiac árhullámzásaitól függetleníteni és a viszonyaihoz mért igen tekintélyes keresetet — szösz szerint — a házához vinni.

Központi szerv fogja minden egyes munkáskéz munkáját irányítani és gyümölcsötetni. A járás minden községének házi ipara valósággal egy-egy kis gyár lesz, nem csak a szervezett, hanem a gyártott cikkek különbözősége és a termelés nagysága következtében is.

Készülni fog minden községben mindez, amire e téren a polgári háztartásban szükség van és lehet.

A munka ellenőrzésére és a termelés egyformán kifogástalan minőségére céltudatos intézkedések nyújtanak garanciát.

Az egész javaslat elejétől végig egy pillanatra sem téveszti szem elől a háziiparnak természetét és annak óriási közgazda-

sági jelentőségét; minden még a legkisebb intézkedés is egyedül és kizárólag a nép javának, anyagi és közvetve erkölcsi boldogulásának erős emeltyűje.

A kamara azért tartja szükségesnek mindezt már most a közönségnek tudomására hozni és annak jóakaró támogatását kikérni, mert tudatában van annak, hogy szebb, nagyobb horderejű és végső következményeiben áldásosabb ügyről régen volt szó a kamara területén.

A kereskedelmi miniszterium minden fázisában élénk figyelemmel kísérte a kamarának előkészítő munkálkodását és már eddig is nagy melegséggel és az ügynek kiváló fontosságához mért rokonszenvvel viseltetett ezen gyakorlati irányu, hazafias akció iránt. A miniszteriumnak ezen meleg érdeklődése a társadalomnak támogatásával együtt biztos záloga az akció diadalának, mely — nézetünk szerint — a háziipar országszerte való felkarolásának előhírnöke lesz.

A tervezet részleteinek közlésétől ezuttal el kell tekintenünk, miután azok egyelőre még a hivatalos titok természetével bírnak. Kérjük tehát a közönséget, hogy annak idejében közrebozsátandó részletes tudósításunkat türelemmel bevárni sziveskedjék.

UJDONSAGOK.

Szent-Imre köri hangverseny.

A Kassai Szent-Imre Kör tegnap este fényesen sikerült hangversenyt és táncmulatságot rendezett gróf Zichy Meskó Jakabné védnöksége alatt. Fél nyolc órakor vette kezdetét a hangverseny, melynek nagyon ügyesen összeállított s nagy tetszéssel fogadott számai állandóan kellemes élvezetül szolgáltak a megjelent előkelő s nagyszámú közönségnek. Dicsérőleg szólhatunk az egész műsorról.

Neidhardt Alajos kitűnő vezetése mellett a 34. gyalogezred zenekara Thomas „Mignon“ operájából való. Nyitány-nyal kezdte meg az estélyt. Nagyon tetszett a „Kassai Zenekedvelők Dalegylet“-nek szereplése, föllépésének s dalamak szünni nem akaró zajos taps volt megérdemelt jutalma. Zajos sikert aratott ifj. Ihász Aladárnak a budapesti Nemzeti Színház tagjának szavallata. Endrődi Sándornak: „a celli bucsu“ című kötetemén adta elő kiváló művészetel. Különösen ki kell emelnünk báró Vay Arnoldné szül. Mikes Sarolta grófnő zongora játékát. Megnyerő művészi készsége magával ragadta a közönséget.

A „Zborói vár alatt“ címűs jelenet szintén kellemes és érdekes pontja volt a műsornak. Szereplői: Thomka Olga, Péchy Márta, Thomka Jolán, Meczner Tibor, ifj. Hedry Lőrinc, meglepő rutimmal állották meg helyüket. A darab szerzőjének gróf Csáky Adorjának is bőven jutott az elismerő tapsokból. Végül a Szent-Imre Kör zenekara játszott.

Szünóra után megkezdődött a tánc, mely a késő reggeli órákig tartott. A négyest 30 pár táncolta.

— Uj törvényszéki elnök. Az igazságügyminiszter dr. Góth Ferenc fehértemplomi törvényszéki elnököt saját kérelmére a kassai kir. törvényszékhez áthelyezte. A törvényszék új elnöke a napokban foglalja el hivatalát.

— Az esküdtzéki ciklus. A kassai kir. törvényszéken ma kezdődött az őszi esküdtzéki ciklus. Az esküdtbírák előtt ma Hudák András és társa állott, emberöiés bűnével. A fiatal suhancok Jászóminszent községben egy züllött asszonyt meggyilkoltak. A tárgyalás folyik.

— Felolvasás a Kazinczy-körben.

Jövő szombaton, november 9-én, este 8,6 órakor, a városház nagytermében tartandó estélyen Mosolygó Adorján, premontrei kanonok, főgimnáziumi tanár fog előadást tartani, mint a Kazinczy-kör idei felolvasó évadjának második előadója. A rendkívül érdekes téma, mellyel a tudós tanár foglalkozni fog: a baktériumok élettani működése. Előadását vetített képekkel kíséri. A modern természettudomány ez egyik leg-többet vitatott problémája bizonyára hálás hallgatóságra fog találni. Belépődíj a Kazinczy-kör felolvasásain nincsen. Szívesen látnak ott minden intelligens urat és hölgyet.

— Egy kassai szélhámos. Az elmúlt hónapokan Nagykároly és Szabadka városokban különböző álnevek alatt egy fiatal ember szélhámosságot követett el. Kiadta maaát vasúti tisztnek, butorozott szobát bérelt s mikor behizelgő módorával háziasszonya bizalmát sikerült elnyerni, kirabolta a lakást. Igy Nagykárolyban és Szabadkán körülbelül nyolcszáz korona készpénzt és kétannyit érő ékszeret lopott el. A kiadott körözés személyleírásából a kassai rendőrség megállapította, hogy az illető Pribicskó Rezső kassai illetőségű volt kereskedő segéd, aki már évek óta szélhámosságból tartja fenn magát. Különféle álneveken szerepel s valamennyi elé büszkén hangzó predikátumot ragaszt. A szélhámos ismertető jele, hogy balkezén, gyűrűs ujján a köröm hiányzik.

— Reáliskolai tanárok mozgalma. A győri állami reáliskola tanári kara erélyes mozgalmat indított az állami tanárság fizetésének rendezése érdekében. A mozgalomnak olyan általános visszhangja támadt, hogy az állami tanárság nemsokára kongresszuson vitathatja meg a maga ügyét-baját. A győri tanárok most kérdőíveket bocsátottak ki kartársaikhoz és abban közlik a kívánt fizetésrendezés tervezetét, amely szerint a tanár kezdőfizetése 2600 korona, végfizetése pedig 6400 korona volna. A kérdő-iv megérkezett a kassai állami főreáliskola tanári karához is, s a legközelebb foglalkozik a mozgalommal.

— A bortolvajok. Megirtuk volt, hogy a rendőrség nyomozást indított a Sztudinka Gyula gyáros kárára történt borlopás ügyében. A vizsgálat kiderítette, hogy a lopást Sztudinka három nőcselédje s négy tanonca együttesen követte el, még pedig hónapok óta. A három cselédet, Csárdás Katit, Bokor Máriát és Hamza Annát a rendőrség letartóztatta. A tanoncok házi fenyítékben részesültek.

— Tizenháromforintos buza. A hetek óta tartó esőhiány, amely nemcsak a mezőgazdasági munkálatokat hátráltatja, hanem megakadályozza a vetések kikelését is, már érezteti hatását. A tőzsdén a buza ára nap-nap után emelkedik s ma az áprilisra szállítandó buzát tizenhárom forinttal jegyezték. Igaz, hogy ez az ár állandó nem maradt és később erős ingadozás után lejjebb szállt, de mindenesetre jellemzi azt a nagy aggodalmat, mellyel a gazdaközönség és a kereskedővilág a jövő évi termés iránt vi-seltetik.

— Betét üzlet életbiztosítással. A kassai Jelzálogbank részvénytársaság most egy olyan üzletágot honosított meg, amely mindenképpen a közönség széleskörű érdeklődésére számíthat. Ez pedig: a betét üzlettel kapcsolatos életbiztosítás. Vagyis heti 1 koronás befizetéssel bárki életét 1000 koronára biztosíthatja. Ha már egy félétet (26 koronát) befizetett s időközben elhal hátra-maradtjai 1000 koronát kapnak levonás nélkül. Tizenötévi befizetés után pedig az intézet a befizetett összeget, a kamatok-kamatjával visszafizeti, vagyis 1000 koronát

ád vissza. Beléphetnek 20-60 évig terjedő életkorban levők. Egy ügy fél több 1000-1000 koronás tételt jegyezhet s annyi 1 koronát fizet hetenkint. A befizetés előre több részletre is kiterjedhet. Az új üzletágról egyébként lapunk mai száma bővebb ismeretést közöl, melyre ezennel felhívjuk olvasóink figyelmét.

— **A Szabadság-szobor.** A Szabadság-szobor pályázatán tudvalevőleg Szamovolszky Ödön, a kassai honvéd-szobor megalkotója nyerte el az első díjat és bizott meg a szobor elkészítésével, Szamovolszky Ödön és társa Gách szobrászművész ma kötötte meg a szobor kivitelére a szerződést a fővárossal. A szerződés szerint a művészeket bízzák meg az összes építési és művezetői teendőkkel. Kötelesek egy év múlva a segédmintákat, építési terveket és részletes költségvetést további két év alatt a szobormű két oldalcsoportját, további három év múlva a természetes nagyságu modelleket köteles bemutatni. A szerződés szerint kötelezik magukat a művészek a szobrot 1918. szeptember elsejére elkészíteni.

— **Anti-Marconi-készülék.** Párison át kell megtudnunk, hogy egy osztrák elektrotechnikus a Berlinben élő amerikaiak közt vállalkozót keresett egy fontos találmányának financirozására. Egy olyan készüléket talált fel ugyanis, amely például háboru esetén a Marconi-féle drótnélküli táviratozást lehetetlenné tudja tenni. Hatása mintegy 1200 kilométer sugarú körre terjed ki, amelyen belül minden Marconi-féle készülék működése fennakad. A tíz villamos telepből álló készülék egy toronyból minden irányba villamos áramokat indít, amelyek különböző erősségűek s 1200 kilométer sugarú körben a Marconi-féle készülékeket úgy elárasztják, hogy mindenféle jeladás lehetetlenné válik.

TÁVIRAT — TELEFON.

A képviselőház ülése.

Budapest, nov. 6.

A képviselőház ma délelőtt 10 órakor ülést tartott Rakovszky alelnök elnöklése alatt. Az ülés nagy részét a horvát nemzetiségi-k foglalták le, kik közül Petrovics István, Cerovác István, Modrusán Gusztáv, Babics, Gyalszky, Lyuba beszéltek az indemnitati ellen. A nemzetiségi beszéde alatt valaki harsony hangon lekiáltott a terembe:

— Ti nem Horvátország képviselői, hanem a bécsi kamarilla zsoldosai vagytok!

Az illetőt a rendőrkapitányságra kísérték, ahol kitünt, hogy Mészáros Károlynak hívják s két évvel ezelőtt hasonló esete volt.

Ez incidens után az elnök az ülést felfüggesztette.

Szünet után az interpellációkat tárgyalták.

Potocsnják kizárása.

Budapest, nov. 6.

A mentelmi bizottság ma tárgyalta Potocsnják Ferenc ügyét, melyben akként határoztak, hogy javaslatot tesznek Potocsnjákknak 30 napra a Házból való kizárása iránt.

Lengyel Zoltán indítványa.

Budapest, nov. 6.

Lengyel Zoltán ma a képviselőház indítványkönyvébe a következő indítványt jegyezte be: „Utasítsa a Ház a kormányt, hogy az önálló jegybank létesítésére vonatkozó törvényjavaslatot haladéktalanul terjeszse be.“

Az óbecsei tanítósztrájk.

Óbecse, nov. 6.

Az iskolaigazgatók tegnap küldöttségileg jártak a főispánnál, hogy az iskolák fűtése és a tanítók fizetése iránt legsürgősebben intézkedjék. Közben megjelent a kerületi esperes Óbecsén s a rendet helyreállította. Az iskolák fűtve vannak és a tanítók fizetésüket megkapván akadálytalanul folytatják az oktatást.

Színház, művészet.

Heti műsor:

Szerda: „A létért való küzdelem.“ (Szinmü).

Csütörtök: „A troubadour.“ (Nagy opera).

Pénteken: „A nap hőse.“ (Bohózat).

Szombat: „A nap hőse.“

Vasnap: „Tüskerözsa“ operette. (Premiér). „Az istenhegyi székely leány.“ (Operette).

A csók.

(Dóczy Lajos verses vigjátéka.)

Navara ifju királya bölcs és erényes. Udvarában nagy szigorúsággal bünteti a szerelemben vétkezőt. Tiltott a csók, valaméddig a pap áldást nem ad a szerelmi frigyre, száműzetéssel lakol, aki vágyainak tüzeit oltani nem bírja. Adolár herceg, a király bátyja is száműzetett az udvartól, mert Fidélio kincstáros leánya, Angela ajkát csókkal illette. A számkivetett herceg azonban, Fernandó, Arragónia hercegnek követe gyanánt, álarcosan visszalopózik az udvarba, hogy kegyelmet kérjen két szerelmes párnak, akik a tiltott csók mézét királyi parancs ellenére élvezték.

A király szigora kérlelhetetlen, ám állja a fogadást, melyet Arragónia hercege nevében Adolár felkínál. Őt falut veszíteni hajlandó Fernandó, ha a király távozik az udvartól, mert — ugymond a vágy és az alkalom szüli a szerelmet. A király távozik, de hogy személyesen lássa, mire csábít az alkalom palotájába visszasurran.

És itt kezdődik Dóczy vigjátékának bájos cselekménye. Csókolódzó szerelmes párok éjszakája ez az est. Maga a király is vétkezik az álerény ellen.

A közönség nagy lelki gyönyörűséggel élvezte Dóczy Lajos poézisának édes gyönyörűségét. A hangulatos, bájos jelenetek fehér lirája aranyesőt ontott szomjuzó lelkünkre. Felüditett minket a darab, s megtöltötte szívünket a nemes gyönyörök mámorával.

Az előadás igen jó volt. Nagy Sándort, most láttuk először nagyobb szerepben. Mint Navara királya élvezetesen mondotta el a szárnyaló verssorokat s lelkes játékkal biztosította a hatást. Hálás feladatot kapott Étsy Emilia mint Maritta. Szerepének báját, fordulatos élenkségét kellően érvényre juttatta. Nagyon tetszett Fái Flóra, Szénássy és Rácz Ede.

A Troubadour. Verdi József, a halhatatlan olasz zene költő egyik legnagyobb-szerű alkotása, a Troubadour opera, holnap csütörtök este kerül színre. A társulat ének-művészei nagy szorgalommal készültek az opera előadására. Az előadás már a brassói közönség előtt kiállta a tűzpróbát és pedig igen nagy sikerrel. A zenei tekintetben kényes izlésű brassói közönség, nemkülönben a brassói hegyek között nyaraló romániai előkelőség lelkes elragadtatással fogadta a gyönyörű dalmű precíz előadását. A társulat azóta is sokat foglalkozott az operával s a kassai közönségnek még jobban egybevágó előadásban lesz része holnap este. A Troubadour opera kassai előadását egyébként a jelek után ítélve élénk érdeklődéssel várja a közönség, a nappali pénztárban buzgón vásárolják a holnapi opera estre jegyeket. Az opera szereposztása a következő: Luna gróf: Pápai Lajos, Leonora: Várad Margit, Maurició: Csóreg, Arucéna: Kállai, Fernandó: Bartha, Ruiz: Burányi. Az operát Simándy karmester tanította be s ő vezényli az előadást.

Bohózat premier. Péntek este Kadelburg Gusztáv, a kitűnő nevű német humorista, a Nap hőse című 5 felvonásos bohózatát mutatja be a társulat. A Vigszínházban nagy sikert aratott bohózatból most folynak az utolsó próbák. A darab mulatós jeleneteit, alig birják kacagás nélkül játszani a szereplők. Ez a jókedv, hisszük a közönségre is, át fog ragadni s pompásan fog mulatni a premier publikuma.

Hirdetések.

— Magyar Otthon. Elsőrangú penzió Családok, házaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejáratu szobák. Részágyak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor-utca 30. sz.



Nyílt tér.

Az e rovatban közöltéért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Nyilatkozat.

Ama sajnálatos eseményből kifolyólag, hogy boldogult férjem, Adamik Mihály, poprádi állomásfőnök f. év október 24-én halálos balesetet szenvedett, kötelességemnek tartom a Nemzeti baleset biztosító részvénytársaságnak, mely intézetnél boldogult férjem baleset ellen 10000 koronára volt biztosítva, őszinte köszönetemet nyilvánítani azon gyors és méltányos eljárásáért, mellyel lehetővé tették nekem, hogy a biztosított teljes összeget, azaz 10000 koronát, szóval tízezer koronát már a mai napon felvehettem.

Nem mulaszthatom el ezen alkalomból ezen humánus intézményt úgy a nagy közönségnek, mint különösen boldogult férjem karitásainak, kik ilyen esélyeknek leginkább ki vannak téve, a legmelegebben ajánlani.

Poprád, 1907. október hó 31-én.

Özv. Adamik Mihályné.



Látható irásu
ADLER írógép

A magas magy. kir. vallás- és közoktatási Minis-
terium 4965. eln. szám alatt az állami tan-
intézeteknek ajánlva.

1906. Milánói nemzetközi kiállít-
ás legmagasabb kitüntetés
Grand Prix!

A látható irásu ADLER írógép
elismerve az írógépek remeke!
Azon előnyök, melyek más írógé-
peken egyenkint észlelhetők,
itt egyesítve vannak!

Látható irás!

Legnagyobb átütési írógép!

Tiszta acélszerkezet!

Eddig nem ért gyorsaságot!

Rendkívül egyszerű ke-
zelés!

Tiszta acélszerkezeténél fogva a
legtartósabb írógép!

Magyaror-
szági vezér-
képviselő

John Rezső

Budapest, VI. Teréz-körút 22.
Prospektus, irás minta ingyen és bérmentve

Építkezésre alkalmas

szép kertitelkek

a kir. tábla és polgári iskolához kö-
zel, szélétől védett, zajtalan utcán
igen jutányosan eladó.

Bővebbet HELLVIG ZS. üveg-
kereskedésében Fő-utca 46. sz. a.

KASSAI JELZÁLOGBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FŐ-UTCA 4. SZÁM.

Elfogad BETÉTEKET takarékkönyveeskére vagy folyó-
o o számlára legelőnyösebb feltételek mellett. o o
Vesz és elad értékpapírokat, arany és ezüst pénzneme-
ket, idegen bankjegyeket. Átutalásokat bármely kül-
o o földi piacra is közvetít. o o

Tűz- és betörésmentes safe deposit.

Osztálysorsjegyek

Sorsjegyek részletfizetésre.

Sorsjegycsoportok alakítása.

Minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismer-
tes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

::: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. :::

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

Kassai Jelzálogbank Részvénytársaság

az életbiztosítással kapcsolatos betétüzletet üzletágai közé bevezette és e célból egy elsőrangú
biztosító intézettel lépett szoros összeköttetésbe.

Az üzletág lényege a következő: A belépni szándékozó kötelezi magát 1 K-ás heti rész-
letek fizetésére. A befizetéseket nem kell feltétlenül hetenként eszközölni, előre esetleg több rész-
let is lefizethető. Ezzel kapcsolatban egyszersmind életét is biztosítja. 15 év elteltével, a mikor
is az 1 koronás heti befizetés kamatos kamataival együtt 1000 koronára nő fel, ezt a teljes ösz-
szeget, vagyis 1000 koronát kézhez kapja. Amennyiben azonban már az első részlet
befizetése után elhaláloznék, az egész 1000 K haladéktalanul esedékessé válik. Ha
azonban a díjak befizetését 15 év előtt megszüntetné, úgy betétjét kamatos kamataival együtt
bármikor kézhez kaphatja.

A biztosításért évről-évre csökkenő minimális pótdíj fizetendő, a mely az utolsó évek-
ben már csak circa 2—3 fillért tesz ki.

Beléphetnek 20—60 évig terjedő életkorban levők.

Egy-egy ügyfél több 1000—1000 koronás tételt is jegyezhet.

Amidőn a nagy közönség figyelmét erre ez életrevaló takarékosági módra tisztelettel
felhívjuk, még csak azt jegyezzük meg, hogy az ország más helyein létesített hasonló rendszer
ő legmelegebb fogadtatásban részesült és ma már milliókra megy az az összeg, a mely ilyképen
jegyeztetett.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál az üzletágat bevezető

Kassai Jelzálogbank r.-t.